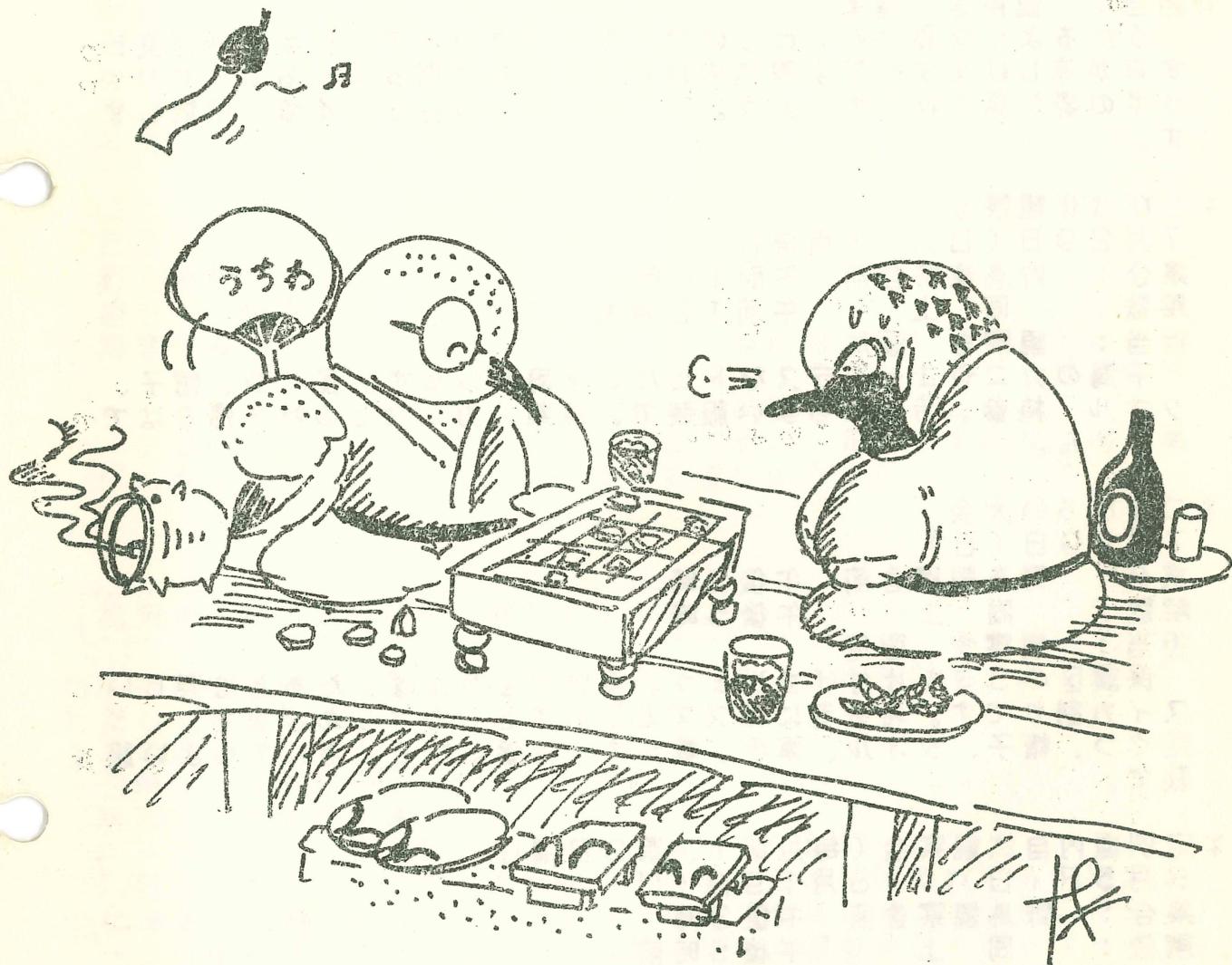


行徳野鳥観察会の会

# すずかん通信 26

臨時増刊号

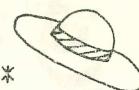


夏休み。

市川 拓 画

今回は夏休みの行事と、バードウィークに集めたアンケートの結果を  
まとめて臨時増刊号を組みました。

## \* \* 夏休みの行事 \* \*



## \* 夕涼み観察会

7月22日(日)、8月26日(日)

集合：野鳥観察舎前 午後5時

解散：同上 午後7時前

担当：観察舎 蓬尾

うだるような暑さもやわらいで、ウミネコやキアシシギの呼び交わす声が涼しげです。新浜鴨場のねぐらをさして帰ってくるムクドリやサギの姿が見られるでしょう。マツヨイグサの花が開く頃、解散します。

## \* とびはぜ観察会

7月29日(日) 小雨決行

集合：野鳥観察舎前 午前10時

解散：同上 午前12時頃

担当：観察舎 蓬尾

干潟の力ニやユーモラスなトビハゼを観察します。長ぐつ、帽子、タオル 持参。汚れてもよい服装で。採集、力ニなどの持ち帰りはできません。

## \* ゴミひろい大会

7月29日(日)

集合：野鳥観察舎前 午後2時

解散：同上 午後5時

担当：観察舎 蓬尾

保護区のゴミを片付けましょう。書い中をがんばったあとは楽しいスイカ割りです。希望者にはスズムシのこどもをさしあげます。長ぐつ、帽子、タオル、軍手、着がえ 持参。ひどく汚れてもよい服装で。

## \* 定例園内自然観察会(毎月第1、第3日曜日)

8月5日(日)、8月19日(日)

集合：野鳥観察舎前 午後3時

解散：同上 午後5時前

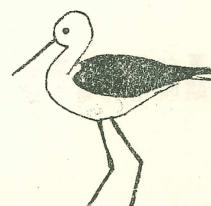
7、8月は集合時刻をくり下げていますので御注意ください。園内の観察路を約1.5 kmほど歩きます。歩きやすいはきもの、服装でどうぞ。帽子必携のこと。9月2日(日)は午後1時半集合。

## \* 新浜自然観察会

8月12日(日)、9月9日(日)

集合：東西線行徳駅前 午前10時

解散：野鳥観察舎 午後2時半頃



担当：田久保晴孝、東 良一

江戸川放水路から妙奥の蓮田を観察し、午後は観察舎にまわります。

昼食は放水路の土手で。約6kmほど歩きます。

昼食、水筒、帽子をお忘れなく。歩きやすいはきもの、服装で。

## \* 谷津干潟平日探鳥会

8月27日(月)

集合：東西線行徳駅前 午前9時

解散：同上 午後3時頃

担当：田久保晴孝 ( )

秋の渡りの最盛期。谷津干潟はシギやチドリでいっぱいです。干潟の力ニの数もみごと。夏休みならではの平日の企画です。

昼食、水筒、帽子 持参。 交通費 片道 340円(大人)。

## \* ミニ工作教室 かわいい花びんを作りましょう。

8月19日(日)

野鳥観察舎 午前10時ー12時

担当：泰楽 正

用意するもの： 気に入った布地、絵、印刷物、押し花など10cm四方以内のもの 数点 (平らなものなら何でも構いません)。ハサミ。材料費 100円。

デコパージュの方法で、空きびんに布や押し花などをはりつけて花びんを作ります。どんな作品ができるでしょうか。

## 私設のんびり旅行に御一緒しませんか。

毎年出かけている、とっておきの私の“心のふるさと”です。(泰楽)  
ただし小学生以下の方は必ず保護者同伴のこと。

## \* 夏ののんびり旅行

日時：8月中旬頃 3泊4日程

場所：新潟県中魚沼郡中里村字辛168

ユースホステル清津峡 Tel 025763-2431

日本三大溪谷の一つ、清津峡から徒歩で2時間程離れた瀬戸口温泉にあるYH清津峡。日本有数の豪雪地帯で今冬は4m、渓谷の中は5-6m積雪があったそうです。谷間の村で人家も少なく静かな所です。時期からいって鳥の方はあまり多くはないですが、浮世のうきを晴らすにはもってこいです。

交通：上越線越後湯沢駅よりバス(清津峡経由森宮野原行き)

25-30分で瀬戸口下車

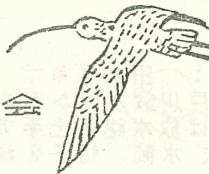
費用：交通費、宿泊費 2万6千円くらい

未成年者は保護者の承諾をうけてください。

参加希望の方は往復ハガキで7月末までにご連絡を。

連絡先：泰楽 正

# 行徳野鳥観察舎友の会 アンケート結果



アンケートに御協力いただきどうもありがとうございました。  
結果は次の通りとなりました。

回答者数 5月13日 191人、 5月20日 54人  
総数 245人

## 1. この野鳥観察舎に来たのははじめてですか？

はい	123人	(50%)
いいえ	121人	(49%)
無回答	1人	(1%)

## “いいえ”の方は何回目ですか？

2回目	33人	3回目	13人	4回目	7人
5~10回目	25人	11~20回目	9人		
21回以上	18人				

## 何年ぐらい前から来ていきましたか？

1年前	36人	2年前	17人	3年前	11人
4年前	8人	5年以上前	25人		

## 2. どのような目的でいらっしゃいましたか？

戸外で遊ぶため	26人	自然と親しむため	85人
野外学習のため	25人	バードウォッチング	99人
その他 暇である(2人)、学校で行かされた、散歩、遠足、ボーリスカウト・サイクリング(5人)、ドライブ、人に説かれて、市報で講師がつく旨読んだので、記録を撮るために、家が近くにあるから、俳句の材料にしたいため、			

## 3. 観察舎の場所はすぐに分かりましたか？

はい	185人
いいえ	50人
無回答	10人

## 4. 観察舎のどこがおもしろかったですか？

入り口から観察舎までの道	22人	広場	10人
展示室	24人	観察室	146人
前の木路	35人	図書室	21人
圓内観察路	35人	傷病鳥のケージ	15人
その他	(スズガモの数の変化のグラフ、無料望遠鏡がよい)		

## 5. 上記の場所についてお気付の点、改善してほしい点

- \* 道路の表示を大きく、はっきりさせる事。
- \* 圓内観察路はもっとたくさん鳥が見られるようにしてほしい。
- \* ブラインド等もぜひほしい。
- \* 観察室の窓の枠が観察の邪魔になる。
- \* 望遠鏡が扱いにくい。水路の水が汚い。
- \* 前の水路が臭いので何とかしてほしい。
- \* もう少し性能の良い望遠鏡が欲しい。
- \* 水がきたない(ヘドロが多い様に思う)。
- \* 壁新聞「カイツブリ」のように、その場所場所で見ることのできる鳥の案内を観察舎までの途中に設けたら便利なのではないか。
- \* 千鳥水門、小さい子などにはあぶない。海岸道路のかべを高く、すぐに入れそう！
- \* 展示物を立体的にしてはどうか。
- \* 前の水路の清掃。
- \* 自分の望遠鏡を持ち込んでいる人も多くいるので椅子だけの席を設けても良いのでは？
- \* 餌場の近くにもう少し鳥が集められたらよ。
- \* レンズがズームできればもっとよい。
- \* 水路の水とゴミはなんとかならないものか。
- \* 1、スコープの安定が悪い。
- 2、椅子が固定式でアンバイワルイ。
- 1、2、のために疲れる。
- \* もう少し整備、きれいにする。
- \* 野鳥観察舎入り口の掲示板をもっと大きくはっきりするとわかり易い。
- \* 双眼鏡を置いて下さい。(目が疲れてしまうと、子供には見づらい)
- \* 1、入り口から観察舎までの道での鳥の掲示板がよい。あのようないものをもっと多く、又、季節に応じて掲示してほしい。又、鳥だけでなく花や実、路端の雑草の名前を知りたい。
- 2、広場はあまり木など植えないで原っぱという感じのままにしてほしい。広場で昼食を食べるのは一年のうちでも限られた季節で又、見るとこども土日だけのが難しくなっているのでこの広場はそのためのもの、子供や鳥が自然の中で遊べるような広場にしてほしい。市街地の公園にはないものを探してここへやつてくるのだから、他の都市公園と同じではつまらない。その公園でできることは昔のよう花壇や、造形物の公園はないので原っぱ的に作られつつあるというではないか。
- 3、展示室 つまらない。あのようなスペースをもつたり、何かで生かせないのでどううか。見るだけでなく手で触ればバードカービングとか、マスクコットを作りとかがあるといふといふ。
- 4、観察室 もっと鳥を見るムードがあるといふと思う。今、見られる鳥のパネルをはるとか鳥の声のレコードを流すとかしてほしい。説明する人がいないのなら人がいなくても鳥がわか

るような工夫をすべきだ。

5. 圖鑑室　図鑑箱をもっと活用できるようにしてほしい。一部の図鑑は観察室の単眼鏡のそばにでもくくりつけておいたらよいのではないかだろうか？

6. 前の水路の餌場　ここで餌をやっているからまだ何とか近くで鳥を見られるのだと思う。やはり肉眼で鳥を見られるのは楽しいし、食事を見るのはおもしろい。ここにも鳥の掲示板がほしい。アヒルと白鳥の区別がつかない人もいるのだ。飼っている鳥一一傷病鳥と野生の鳥の両方の名前が知りたい。パンがケンカをしているからもう少し離して二箇所で餌をやってほしい。

7. 傷病鳥のケージ　実際に真近で鳥を見られるのはよい。ケージがあるのを知らない人がいる。もっと通り道に作るか案内板がほしい。ケージにあまり近づくと鳥がおびえているようなので網の手前に柵など設けてはどうか？やはり傷ついているせいか生気がない。もっと野外で暮らしている状態に近い環境をつくってやれないのでしょうか？

8. 園内観察路　中に入ると、ここが本当に行徳かと思う。別天地のようだ。しかししょっちゅう行ける訳ではないし、知らない人も大勢いるようだ。もっと短いコースや平日観察会、子供観察会などできないうだらうか？

9. その他　見ていてかわいいのはヒナ達だと思う。内陸部でも鳥が繁殖できるようにしてほしい。前の水路でもっとたくさんパンやカルガモが繁殖できるようにしてほしい。なんといってもスズガモがいつもたくさんいてくれるとうれしいので少なくなった原因を調査してほしい。

6. あつたらよいと思うもの

野外観察小屋 92人　大型野鳥禽舎 42人

その他　野外トイレ 11人　子供動物園 15人

淡水池 2人　湿地 雜木林

その日に見られる珍しい鳥の表示　芝付きの公園

アスレチック 2人

野鳥をもっとそばで見たい

野外観察小屋は池の中には不可能でしょうか？

無回答 90人

7. 鳥は観察されましたか？

はい 229人

いいえ 10人

無回答 6人

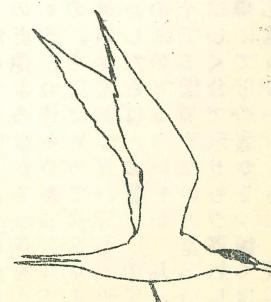
8. 鳥を見て名前が分かりましたか？

はい 133人

いいえ 106人

無回答 4人

全部は分からぬ 2人



9. 鳥の説明はうけましたか？

はい 80人

いいえ 152人

無回答 13人

10. 説明は分かりやすかったです？

はい 82人

いいえ 45人

無回答 118人

11. 見られる鳥の数がこのところ減少しているのですが、それについて鳥の保護策をとった方がよい

188人

現状維持のままよい

28人

その他

(環境=鳥の数) ですね。環境破壊をくい止める。

鳥達が住みやすいよう環境を多様化させては？

釣り糸等の放置をなくすこと。保護区をふやす。

入場料をとってでもよいから保護にもっと力を入れるべきだ。東京湾埋め立てを中心止してほしい。

池をふやす。現状をあまり変えないように積極的な努力。

無回答

23人

12. その他お気付の点

\*障害者用トイレは常に使える様にしてほしい。

\*次の機会にゆっくり見に来ます。

\*観察舎に来ている子供達にマナーを教えてほしい。

\*水質の浄化

\*鳥の種類が少ない。人工養育したらどうか。

\*市民プール等が有料なのに無料では感心しない。

\*水が汚い。ヘドロが多くすぎる。

\*東京湾埋め立てをすれば鳥が減少すると思う。

\*もう少しお金をかけてほしい。

\*友の会でのバードウォッチング(他の場所へも移動する)を平日にも計画してほしい。

\*楽しかった。

\*初心者のため、観察できる鳥のパネル展示を2F、3Fにも設けてほしい。

\*全国的に保護地域を指定する。

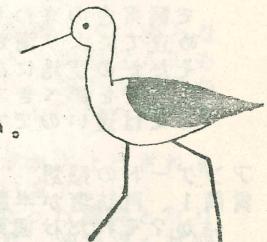
\*私語をして必要以上にうるさい方が見受けられます。望遠鏡が汚れているので少し清潔にしてほしい。

\*すばらしい鳥を見せて頂きました。

\*何年も前から見に来たいと思っていましたが本日は実現できて満足です。一昨日の朝日新聞に行徳の記事がのっていましたので電車の中で繰りかえし読みながら参りました。

\*水路の水が浄化できないかーー夏になると臭い。近くの浄水場の影響があるのか調べてほしい。

\*むずかしい事だが森の中等をもう少し開放してもらえば良いと思



う。  
この場所までの案内路が不整備、初めての者はわかりづらい。もう少し公園的にしてもよいのではないか。子供の休憩所がない。昼食取れる所もない。  
\* 単眼で見るのは不便。  
\* 国や市区町村の予算を回しても保護が必要と思う。又これ以上市街地（周辺に）に住宅、工場が建設されるのを規制してほしい。  
\* 観察舎において鳥の声など流したらいかがでしよう？  
\* 観察舎には豊かな自然にふれ、鳥を楽しみにくるのだからもっとたくさん鳥が見られるようにしてほしい。鳥の数より望遠鏡や人の数の方が多いのではないか。  
\* まだかわいいヒナさん達には早かったようですね。今年はたくさん生まれますように。  
\* 内陸部において、シロチドリやコアジサシが繁殖できるようにできないのだろうか。調査・研究をもとむ。  
\* スズガモがどうして少なくなったのですか？冬スズガモの群れを見るだけで圧倒されます。なんといってもスズガモがいつもたくさんいてくれるとうれしいので少なくなった原因を考えてほしいと思います。  
\* 市川の埋め立て計画があると聞きました。陸地側は住宅が立ち並んで観察舎のまわりは包囲されてしまいました。この上、海側まで埋め立てにより海が遠くなってしまったらどうするのですか。それこそただの空地になってしまいますよ。観察舎の方でも市に反対の申し立てをすべきですか？鳥がいなくなつてから気づいたのでは遅いのです。

## アンケートの感想

- 質問1、再訪者が半数というのはこのような公共施設では多いのではないか？それだけ観察舎が身近なところとして親しまれているのだろう。  
質問2、バードウォッキングとの自然全體にひかれてやつて来るといふことである。残された貴重な自然をいかに守ってゆくか考えさせられた。  
質問3、場所が分からなかつた人が結構いるので駅からの地図が必要だ。  
質問4、観察室が多いのは当然だが、餌場が割合に多いのは間近に鳥が見られるからか？ページは存在を知らない人が多かったようだ。園内に入つた人はほとんど園内観察路がおもしろいと答えていた。  
質問6、回答が事前により2つに限定されたので、どうしても無回答が多くなったようだ。しかし野外観察小屋は切望され残念だ。友の会でもっと協力態勢をとらなくてはと思う。  
質問10、説明方法を工夫する必要がある。5の改善して欲しい点にも有意義な意見があつたので検討して実現させる必要がある。  
質問11、圧倒的に保護の必要性を訴えている。現状維持というのも、「この現状を維持するための積極的な努力が必要」と書いている人がいるように、広い意味での保護策に入るようだ。  
質問12、市川の埋め立て問題他、保護についての意見が多かった。水路の水質についても多かった。

(文責 鈴木)

## \*\* 観察舎前の水路について \*\*

観察舎前の水路の水がきたないという意見が多かったので、観察舎の遠尾さんに聞いてみました。

Q. どうしてきたないのですか？

A. この水路はもともとは舟道として確保されたものです。今から20年程前までは、昔の水門よりも上流はフナ・ウナギなどのたくさんいる水路、それより下流はボラやハゼの釣れる海岸でした。ところが、行徳の湿地が埋め立てられ新しい人家が密集するにつれて、水洗トイレの水や洗濯水などが大量に水路に入ってきた。ただ水路が浅く、魚のすめない悪臭を放つドブ川になってしまった。ただ水路が浅く、日もよく当たり、アシやガマなどの水辺の植物がよく繁っているので、丸一日、水が停滞すれば驚くほど浄化され比較的速やかに水がきれいになることが市川市公害研究所の調査でわかっています。

Q. 泥を取った方がよいのでは？

A. 千鳥橋の近くに排水機場の遊水池があります。池の水が臭いというので今から5年前に護岸工事をして池の浮泥をとり、現在では周囲の切りたたた水深2m以上の池になっています。ところがかえって水はまっ黒、表面には油が浮く非常に汚い池となつたばかりでなく、この5年のうちに3人（大人1人、幼児2人）ももつながらりました。堤防がなだらかで水際にはアシが生えていたら、このような悲劇は起こらなかつたと思われます。

千鳥橋のすぐ下の水路も最近しゅんせつされ護岸がかさ上げされましたが、ここでもこの6月に幼児1人が水死体しています。

観察舎前の水路は塩浜橋より下流が数年前、切りたたた護岸となり同時にしゅんせつされたが水はますます黒くなり、油が浮く状態で、観察舎のすぐ前の水路と比べるとしゅんせつによる悪影響がわかります。

これらのことを見ても、水の浄化や安全を考えるなら水路は浅い方がよいようです。特に水が汚い場合、日光を透さない水深では酸素のないくさった水がたまるだけです。

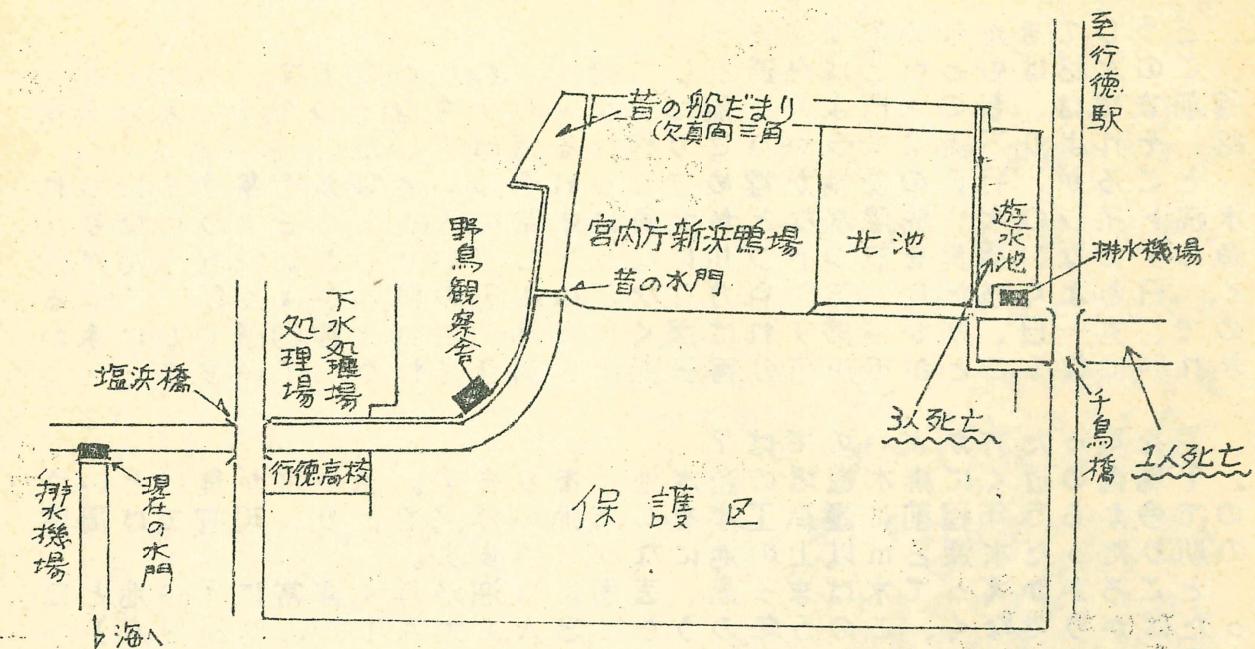
この水路をきれいにするためには、

1. 少しでもきれいな水を導入すること。（江戸川などから）  
行徳地区の下水処理が完成すれば水路は自然にきれいになるはずだが、いつになるでしょうか。
2. 雨水ができるだけとつておくこと。  
これらが当面考えられる一番よい方法と思われます。雨の時など、水路の水は徹底的に排水され、汚い河床がむき出しになります。そしてその後、家庭排水の溜りの高さでとどまっています。もし塩浜橋近くに堰を作り排水がある程度でできれば、水路の美観と水質保全という意味ではより望ましいと思われます。

よりきれいな水の導入では、下水処理場の処理水の導入などが現在

考えられる最も楽な方法と思われますが、二次処理水では心配との声もあり専門家の判断が必要でしょう。

いずれにせよ、パンやカルガモのひながせっかくたくさんかえっているのに、排水された水路のヘドロにまみれて凍死してしまうという現状の水路はなんとか改善してほしいとは思うのですが。。。。。



#### 一 事務局より 一

今年度の会費を納めて下さい。一般会員 1000円、  
賛助会員 2000円以上、ジュニア会員（小中高生） 500円  
です。観察舎でお金をあづかってもらえます。

その他、絵はがき、シール、鳥のマスコット、鳥の図鑑なども販売  
しています。

#### 一 編集後記 一

初めての試みでしたが、皆さんがアンケートに真面目に取り組んで下さり、本当に感謝しております。（裕子）

「猫に小判」と言っていた我家のマイコンがワープロがわりに活躍  
してやっと日の目を見ました。（馨）

すずがも通信 NO. 26 1984年7月10日発行  
振替 仙台 2-6129 行徳野鳥観察舎友の会

発行人	龜谷	栄
事務局	鈴木	有
編集人	鉛木	裕子
	東	馨子

行徳野鳥観察舎

福栄 4-22-11 0473(97)9046